

# FELFRI

FWM-001



## ВАФЕЛЬНИЦА МИНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# **ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

**Прочтите и сохраните данное руководство по эксплуатации и уходу.**

При использовании электроприборов следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе:

- Прочтите все инструкции.
- Перед использованием извлеките все пакеты и упаковку из прибора.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Убедитесь, что прибор тщательно очищен перед использованием.
- Не используйте прибор не по назначению. Только для использования в домашних условиях. Не используйте на открытом воздухе вне помещения.
- Внимание! Горячие поверхности! Никогда не прикасайтесь к рабочей поверхности для приготовления пищи или крышке во время пользования прибором.
- Всегда поднимайте и опускайте крышку за ручку крышки.
- Не поднимайте крышку так, чтобы ваша рука находилась над рабочей поверхностью, ведь она горячая и может привести к ожогу. Поднимайте крышку так, чтобы рука была со стороны ручки крышки.
- Во избежание пожара, поражения электрическим током или травм не помещайте сетевой шнур, вилку или сам электроприбор в воду или другие жидкости, а также вблизи них. Вафельнице нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства для очистки вашего прибора, так как они могут повредить мини вафельницу и ее рабочую поверхность с антипригарным покрытием.
- Не используйте данный прибор с поврежденным сетевым шнуром электропитания или вилкой после того, как прибор вышел из строя, упал с высоты или поврежден каким-либо иным образом. Принесите Ваш электроприбор в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта или регулировки.
- Не используйте мини вафельницу вблизи воды или других жидкостей, мокрыми руками или стоя на влажной поверхности.
- Не используйте металлическую посуду на рабочей поверхности вафельницы, так как это может привести к повреждению антипригарного покрытия.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.

- Не ставьте электроприбор на горячую газовую горелку, электрическую конфорку или рядом с ней, а также в разогретую духовку.
- Будьте осторожны при перемещении прибора, содержащего горячие масла или другие горячие жидкости.
- Воздержитесь от использования насадок, не рекомендованных производителем прибора, так как это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
- Дайте вафельнице полностью остыть перед перемещением или очисткой.
- При использовании любого электроприбора детьми или вблизи детей необходим тщательный присмотр за ними.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался горячих поверхностей или свисал с края стола.
- Всегда выключайте прибор из розетки перед перемещением, очисткой, хранением и когда он не используется.
- Неправильное использование мини вафельницы может привести к материальному ущербу или даже травмированию людей.
- Этот прибор оснащен поляризованной вилкой (один штырь контакта шире другого).
- Вилка вставляется в поляризованную розетку только в одном положении для снижения риска поражения электрическим током.  
Разверните вилку, если она не полностью вставляется в розетку.  
Если она по-прежнему не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику.  
Не пытайтесь изменить конструкцию вилки.
- Можно использовать удлинитель, если соблюдать меры предосторожности при его использовании. Если используется удлинитель, то указанная электрическая мощность удлинителя должна быть не меньше номинальной электрической мощности прибора. Удлинитель должен иметь заземляющий 3-проводный шнур, если прибор относится к заземленному типу.
- Удлинитель следует расположить таким образом, чтобы он не свисал со столешницей, где за него могут потянуть дети или о него можно нечаянно споткнуться.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА



## ПРИМЕНЕНИЕ МИНИ-ВАФЕЛЬНИЦЫ

Перед первым использованием удалить весь упаковочный материал и тщательно очистите мини вафельницу.



Никогда НЕ касайтесь крышки и рабочей поверхности для приготовления пищи при работе прибора!



НЕ поднимайте крышку так, чтобы Ваша рука была над ней во время приготовления пищи! Поверхность может привести к травмам, ввиду высокой температуры.



Всегда поднимайте и опускайте крышку только за ручку крышки! При подъеме беритесь рукой за ручку со стороны ручки!



1. Установите прибор на устойчивую и сухую поверхность.  
Подключите шнур питания к электрической розетке.  
Загорится индикатор, сигнализирующий о том, что мини вафельница разогревается.



2. Как только рабочая поверхность достигнет оптимальной температуры приготовления, световой индикатор автоматически погаснет.  
Теперь Вы можете приступить к готовке!



3. Осторожно приподнимите крышку за ручку и  
сбрызните обе поверхности небольшим  
количеством масла.



4. Выложите или вылейте тесто на рабочую  
поверхность для приготовления пищи и  
закройте крышкой.



5. Как только вафли приготовятся в соответствии с  
Вашими предпочтениями, аккуратно снимите их  
с рабочей поверхности, используя термостойкую  
нейлоновую или силиконовую посуду.

#### Примечание

Не используйте металлические кухонные инструменты на рабочей поверхности мини вафельницы, так как это может привести к её повреждению.



6. Отключите вафельницу от сети и дайте ей остить,  
когда закончите готовить, прежде чем перемещать  
или чистить ее.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ОЧИСТКЕ**

Всегда давайте прибору полностью остыть перед перемещением, очисткой или хранением. Не погружайте данный электроприбор в воду или какие-либо другие жидкости. Никогда не используйте абразивные чистящие средства для очистки вашего прибора, так как они могут повредить мини вафельницу.

Тщательно чистите прибор после каждого использования для поддержания мини-вафельницы в идеальном рабочем состоянии. Это предотвратит накопление остатков пищи или масла.

1. Выключите вафельницу из розетки и дайте ей полностью остыть.
  2. Протрите рабочую поверхность для приготовления пищи и крышку влажной тряпкой, смоченной мылом. Тщательно промойте тканевую тряпку и протрите еще раз.
  3. Тщательно высушите формочки для мини вафельницы перед хранением.
  4. Если на рабочей поверхности для приготовления пищи пригорели продукты, сбрызните их небольшим количеством растительного масла и оставьте на 5-10 минут. Протрите рабочую поверхность для приготовления губкой или щеткой с мягкой щетиной для удаления остатков пищи. Протрите рабочую поверхность для приготовления пищи и крышку влажной тряпкой, смоченной мылом. Тщательно промойте тканевую тряпку и протрите еще раз. Если остались какие-либо остатки пищи, сбрызните растительным маслом и оставьте на несколько часов, затем почистите и вытрите насухо.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства для очистки мини вафельницы, так как они могут повредить антипригарное покрытие.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**Модель:** FWM-001

**Мощность:** 350Вт

**Размеры:** 16x12x8см

**Размер рабочей поверхности:** 10,5см

**Комплектация:** Вафельница, инструкция с рецептами, кисточка для масла

# **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

## **1.Индикатор на мини вафельнице продолжает вспыхивать и гаснуть.**

- Это нормально. Во время процесса приготовления нагревательный элемент автоматически включается и выключается, регулируя температуру и следя за тем, чтобы рабочая поверхность для приготовления пищи не становилась слишком горячей или холодной. При этом световой индикатор включается и выключается.

## **2.Как узнать, что мини вафельница разогрета и готова к использованию?**

- Световой индикатор гаснет, когда температура вафельницы достигает оптимальной. Это означает, что можно начинать готовить!

## **3.Кнопка включения/выключения отсутствует. Как выключать и включать мини вафельницу?**

- Для включения электроприбора просто включите шнур питания в розетку. Выключите мини вафельницу, отсоединив ее от розетки, когда закончите готовить.

## **4.При использовании мини вафельницы крышка сильно нагревается.**

### **Нормально ли это?**

- Да, это совершенно нормально. При использовании вафельницы всегда поднимайте и опускайте крышку только за ручку крышки. Во избежание травмирования, НЕ поднимайте крышку так, чтобы Ваша рука находилась над рабочей поверхностью, так как она горячая и может привести к ожогу.

Поднимайте крышку так, чтобы рука была со стороны ручки крышки.

## **5.Пища начинает прилипать к рабочей поверхности после нескольких раз использования мини вафельницы. Что происходит?**

- Вероятно, на рабочей поверхности для приготовления пищи скопились остатки пригоревшей пищи. Это нормально, особенно в случае приготовления кулинарных изделий с сахаром. Дайте прибору полностью остывть, сбрызните небольшим количеством растительного масла и оставьте на 5-10 минут. Протрите рабочую поверхность для приготовления пищи губкой или щеткой с мягкой щетиной для удаления остатков пищи.

Протрите рабочую поверхность для приготовления пищи и крышку влажной тряпкой, смоченной мылом. Промойте тряпку и протрите еще раз. Если остались какие-либо остатки пищи, сбрызните растительным маслом и оставьте на несколько часов, затем почистите и вытрите насухо.

## **6.Световой индикатор не загорается, а рабочая поверхность не нагревается.**

- Убедитесь, что сетевой шнур электропитания подключен к электрической розетке.
- Убедитесь, что розетка электрической сети исправна и на нее подается электропитание.
- Определите, произошло ли отключение электропитания в Вашем доме, квартире или строении.

## **ГАРАНТИЯ**

Если возникли какие-то проблемы с товаром, повреждения, недокомплект или не работает.  
Пожалуйста, не спешите оставлять негативный отзыв.

С нами можно связаться любым удобным способом, мы обязательно ответим!

С Уважением, команда FELFRI!

**WhatsApp:** +79165723093

**Email:** uqas.official@gmail.com

**Telegram:** @uqas\_support

## **НЕГАРАНТИЙНЫЕ СЛУЧАИ**

**Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:**

- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждении, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждения животными;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами: отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

СДЕЛАНО В КИТАЕ



## **РЕЦЕПТЫ ВАФЕЛЬ**

## **1. Творожные ПП-вафли**

### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Творог 300 г  
Яйца 3 штуки  
Молоко 100 мл  
Соль по вкусу  
Рисовая или овсяная мука 120 г  
Разрыхлитель 1 ч. ложка

### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Разогрейте вафельницу. Творог протрите сквозь сито.
2. Творог тщательно смешайте с яйцами, молоком и солью. По желанию добавить заменитель сахара.
3. Всыпьте к творожной массе муку и разрыхлитель, взбейте тесто венчиком до однородности.
4. Выпекайте вафли в разогретой вафельнице 5–7 минут до золотистого цвета.

## **2. Венские вафли на молоке**

### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Сливочное масло 200 г	Лимонный сок 1 ст. ложка
Сахар 120–150 г	Мука 350 г
Яйца 3 штуки	Разрыхлитель 2 ч. ложки
Молоко 250 мл	Растительное масло 1–2 ст. ложки

### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Миксером взбейте размягчённое сливочное масло и сахар. Масса должна получиться пышной и однородной.
2. Добавьте все яйца и взбейте ещё раз.
3. Влейте не слишком холодное молоко и перемешайте миксером. Введите лимонный сок.
4. Просейте муку вместе с разрыхлителем. Всыпьте в яичную массу и перемешайте ложкой или лопаткой.
- ! Тесто должно получиться гладким, однородным и довольно густым.
5. Смажьте разогретую вафельницу растительным маслом. Выложите тесто на середину формочки для вафли — для одной штуки нужно примерно 2 столовые ложки.
6. Закройте вафельницу и выпекайте десерт примерно 5 минут, чтобы он подрумянился.
7. Таким же образом приготовьте все вафли, смазывая форму растительным маслом.

### **3. Сырные вафли**

#### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Основа яйца 2 шт.  
сметана 150 грамм  
сливочное масло 25 грамм  
сахар 2 ч.л.  
соль 1/2 ч.л.

сухой чеснок 1/3 ч.л.  
разрыхлитель 2/3 ч.л.  
мука 160 грамм  
полутвердый сыр 100 грамм  
маленький пучок петрушки

#### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. В миске соединяем яйца, сметану, сахар, соль, сухой чеснок и растопленное масло. Взбиваем до однородного состояния.
2. Добавляем натертый сыр и нарубленную петрушку. Перемешиваем.
3. Добавляем просеянную с разрыхлителем муку и замешиваем тесто. Разогреваем вафельницу и кладем в нее тесто.
4. Закрываем и готовим до золотистой корочки, около 5-7 минут (в зависимости от вафельницы).
5. Подаем теплыми или горячими.

### **4. Простые вафли на кефире**

#### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Мука - 150 г  
Соль - 1 щепотка  
Сода - 1/2 ч. ложки  
Разрыхлитель - 1 ч. ложка  
Кефир - 200 мл

Яйцо - 1 штука  
Ванильный сахар - 1 ч. ложка  
Сахар - 2-3 ст. ложки  
Сливочное масло - 50 г

#### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Муку просейте и смешайте с солью, содой и разрыхлителем.
2. Венчиком взбейте в однородную массу кефир, яйцо, ванильный и обычный сахар.
3. Влейте к муке жидкие ингредиенты, взбейте тесто венчиком до однородности.
4. Сливочное масло растопите и влейте к тесту, хорошо перемешайте.
5. Выпекайте вафли в разогретой вафельнице 4-5 минут до золотистого цвета.

## 5. Кабачковые вафли с сыром

### ИНГРИДИЕНТЫ:

кабачок - 500 г;  
сметана жирностью 15-20% - 200 г;  
мука - 200 г;  
сыр твёрдых сортов - 100 г;  
яйцо - 2 шт.;

зелень (укроп или петрушка) - пара веточек;  
разрыхлитель - 10 г;  
соль - 0,5 ч. л.;  
растительное масло для смазывания вафельницы.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Вымыть кабачок, жёсткую кожуру лучше удалить. 500 грамм подготовленного кабачка натереть на средней тёрке и выложить в объёмную миску.

Сок из кабачковой массы отжимать не нужно!

2. Сыр натереть на мелкой тёрке и добавить к кабачковой массе.

3. Зелень (укроп или петрушку) вымыть, мелко нарезать и выложить в миску с кабачками и сыром

4. Сюда же добавить яйца и соль и сметану.

5. Перемешать кабачково-сырную массу столовой ложкой (или лопаткой), в несколько приёмов всыпать муку и разрыхлитель, каждый раз очень хорошо перемешивая.

Кабачково-сырное тесто получится не очень густым.

6. Вафельницу хорошо разогреть, по желанию, смазать панели растительным маслом.

Выложить часть кабачково-сырного теста. Закрыть крышку вафельницы и выпекать вафли из кабачков с сыром до золотистого цвета. Готовые вафельки переложить на тарелку, аналогично испечь вафли из оставшегося теста, каждый раз перемешивая его.

## 6. Банановые вафли

### ИНГРИДИЕНТЫ:

Спелые бананы - 2 шт.  
Мука - 150 г  
Разрыхлитель - 1½ ч. ложки  
Сахар - 1 ст. ложка  
Соль - ½ ч. ложки  
Молотая корица - 1 щепотка

Молотый мускатный орех - 1 щепотка  
Молоко - 240 мл  
Яйцо - 1 шт.  
Ванильный экстракт - 1 ч. ложка  
Растительное масло - 1 ст. ложка

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Бананы разомните вилкой в пюре. Муку просейте и смешайте с разрыхлителем, сахаром, солью, корицей и мускатным орехом.

2. Взбейте венчиком банановое пюре с тёплым молоком, яйцом и ванильным экстрактом. Влейте смесь к муке, перемешайте тесто до однородности.

3. Вафельницу разогрейте и смажьте маслом.

Выпекайте вафли 3-4 минуты до золотистого цвета.

## **7. Безглютеновые вафли на кокосовом молоке**

### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Миндальная мука - 1 стакан  
Кукурузный крахмал -  $\frac{1}{4}$  стакана  
Молотая корица - 2 ч. ложки  
Разрыхлитель -  $1\frac{1}{2}$  ч. ложки  
Соль -  $\frac{1}{4}$  ч. ложки

Яйца - 3 штуки  
Сливочное масло - 2 ст. ложки  
Кокосовое молоко -  $\frac{1}{2}$  стакана  
Кленовый сироп - 2 ст. ложки  
Ванильный экстракт -  $1\frac{1}{2}$  ч. ложки

### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Соедините муку, крахмал, корицу, разрыхлитель и соль.
2. Отделите белки от желтков. Последние взбейте венчиком с растопленным маслом, молоком, сиропом и ванилью.
3. Белки взбейте миксером до мягких пиков: если набрать их на венчик, то они должны медленно опадать.
4. Смешайте желтковую массу и мучную. Добавьте белки и аккуратно перемешайте лопаткой.
5. Налейте тесто в вафельницу и готовьте по инструкции, пока вафли не подрумянятся.

## **8. Тыквенные вафли на молоке и греческом йогурте**

### **ИНГРИДИЕНТЫ:**

Мука пшеничная - 200 г  
Разрыхлитель - 1 ч. ложка  
Молотая корица -  $1\frac{1}{2}$  ч. ложки  
Молотый мускатный орех - 1 ч. ложка  
Тыквенное пюре - 1 стакан

Яйцо - 1 штука  
Греческий йогурт -  $\frac{1}{2}$  стакана  
Молоко -  $\frac{1}{2}$  стакана  
Жидкий мёд - 80 г

### **ПРИГОТОВЛЕНИЕ:**

1. Соедините муку, разрыхлитель, корицу и мускатный орех.
2. Отдельно смешайте тыквенное пюре, яйцо, йогурт, молоко и мёд. Взбейте всё венчиком до однородности.
3. Аккуратно, постоянно помешивая, всыпьте сухую смесь в жидкую основу. Тесто должно получиться жидким, как на блины.
4. Разогрейте и смажьте растительным маслом вафельницу.
5. Выпекайте вафли до золотистого цвета примерно 5 минут.
6. Подавайте десерт с йогуртом, орехами и мёдом или другими добавками на ваш вкус.

## 9. Яблочные вафли

### ИНГРИДИЕНТЫ:

яйцо - 2 шт.;  
яблоки (средние) - 3 шт.;  
сахар - 5 ст. л.;  
кефир - 180 мл;  
растительное масло - 50 мл (в тесто) + 1 ч. л. (для смазывания  
вафельницы);  
пшеничная мука - 300 г;  
корица - 1 ч. л. (по желанию);  
разрыхлитель - 12 г.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. В миске, удобной для замешивания теста, нужно соединить яйца и сахар, перемешать венчиком, яично-сахарная смесь должна стать однородной. В получившуюся яично-сахарную смесь влить кефир и растительное масло, тщательно перемешать тесто венчиком.
2. Яблоки вымыть и натереть на средней тёрке. Добавить яблоки в тесто и всыпать корицу, перемешать венчиком.
3. В получившееся тесто с яблоками всыпать муку и разрыхлитель, перемешать до однородности столовой ложкой (или лопаткой). Тесто для приготовления яблочных вафель получится достаточно густым.
4. Электровафельницу хорошо разогреть и смазать растительным маслом при помощи кулинарной кисти. Выложить вафли и испечь до золотистого цвета.

## 10. Картофельные вафли

### ИНГРИДИЕНТЫ:

Картофель 5–6 штук  
Репчатый лук 1 штука  
Яйцо 1 штука  
Мука 2–3 ст. ложки

Соль 1 ч. ложка  
Молотый чёрный перец  $\frac{1}{2}$  ч. ложки  
Растительное масло 1 ст. ложка

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Картофель натрите на средней тёрке, а лук — на мелкой. Откиньте овощи на сито и слегка отожмите.
2. Яйцо взбейте вилкой до однородности. Смешайте с овощами, мукою, солью и перцем.
3. Вафельницу разогрейте и смажьте растительным маслом. Выпекайте вафли 5–8 минут до золотистого цвета.

## 11. Яблочные вафли

### ИНГРИДИЕНТЫ:

Яйца 3 штуки

Колбаса или ветчина 30-40 г

Молоко 60 мл

Сыр 30-40 г

Соль по вкусу

Зелёный лук по вкусу

Молотый чёрный перец по вкусу

Растительное масло 1 ч. ложка

Мука 60-70 г

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. Взбейте яйца с молоком, солью и перцем.

2. Всыпьте муку и тщательно перемешайте.

3. Колбасу нарежьте мелкими кубиками. Сыр натрите на тёрке. Порубите лук.

4. Закиньте всё в яичную массу и перемешайте.

5. Слегка смажьте вафельницу маслом. Готовьте вафли 3-5 минут до румяной корочки.

## 12. Венские шоколадные вафели

### ИНГРИДИЕНТЫ:

маргарин 82% или масло сливочное - 100 г;

сахар ванильный - 0,5 пакетика;

сахар - 0,5 стакана;

разрыхлитель - 0,5 ч. л.;

яйцо куриное - 2 шт.;

мука высшего сорта - 200 гр.

какао-порошок - 2 ст. л.;

соль - 0,5 ч. л.;

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

1. К сырьим яйцам добавить сахар, соль и ванильный сахар.

2. Миксером взбить яйца с сахаром и солью до светлой, пышной массы (взбивать 3-4 минут). Добавить растопленный и немного остывший маргарин (или масло), перемешать. Сюда же добавить порошок какао.

3. Перемешать получившуюся смесь и еще раз взбить миксером. Всыпать муку с разрыхлителем, взбить миксером тесто в течение 2-3 минут.

Тесто для венских шоколадных вафель должно получиться гладким и однородным, похожим на крем или в меру густую сметану.

4. Выпекать на разогретой вафельнице 4-7 минут



Антипригарное  
покрытие



Индикатор  
работы



Компактная

350 Вт

Оптимальная  
мощность

Вафельница мини

**Модель:** FWM-001

**Мощность:** 350 Вт

**Размеры:** 160x120x80 мм

**Размер рабочей поверхности:** 10,5 см



Сделано в Китае